

په‌یامی کرسمس 2006 بۆ جه‌لال تاله‌بانی و مه‌سعود بارزانی نویسی پیتهر ستیت، شاری هۆل، به‌ریتانیا (وه‌رگێرانی له ئینگلیزه‌وه هه‌یوا)

کرسمس له مائی ئیمه‌دا کاتیکه‌ بۆ بیریکردنه‌وه له‌وه‌ی کردومانه‌وه له‌وه‌شی بریاره‌ بیکه‌ین له‌ داها‌توودا. وه‌ هه‌روه‌ها کاتیکه‌ بۆ والا کردنی ده‌رگاگانمان و به‌خێره‌ینانی هاو‌پێکانمان بۆ ناو ماله‌کانمان. بۆ نانی ئیواره‌ی کرسمسی سالی پار، میوانی بادینی، سۆرانی، کرمانجی، چینی وه‌ ئیتالی‌شمان لایبوو. له‌ روی به‌شه‌ کوردیه‌کانیشه‌وه لایه‌نگرانی یه‌کیته‌ی، پارته‌ی و په‌که‌که‌، هه‌موو پێکه‌وه وه‌ک هاو‌پێکه‌ که‌ ته‌نها باوه‌ریان به‌ کوردستان هه‌یه‌.

په‌یامی من بۆ جه‌لال تاله‌بانی و مه‌سعود بارزانی ئه‌وه‌یه‌ که‌ پێویسته‌ ئاهه‌نگی گه‌وره‌ی کرسمس سازکه‌ن له‌ یه‌کیکه‌ له‌ ماله‌کانیاندا. ئه‌بێ ده‌رگاگانمان والا بکه‌ن بۆ خه‌لکانی هه‌ژاری شارو‌چکه‌و لادێکانی ده‌وروبه‌ر وه‌ ئه‌وان، وه‌ک من، پێویسته‌ خواردن به‌رنه‌ به‌رده‌ست ئه‌و میوانانه‌. پێویسته‌ سه‌یری مندا له‌کانیان بکه‌ن که‌ له‌گه‌ڵ مندا له‌ هه‌ژاره‌کان یاری ئه‌که‌ن وه‌ له‌وانه‌وه‌ فی‌ر بن. مندا لان راستی ئه‌زانن: پێگه‌و په‌له‌ی کومه‌لایه‌تی هه‌یج مانایه‌کی نیه‌.

بۆ بارزانی و تاله‌بانی ئه‌لیم دیسان من هه‌ره‌شه‌م له‌ ئینگلیزه‌ ره‌گه‌زه‌په‌سته‌کان به‌ده‌ست گه‌شته‌وه له‌به‌ر پشته‌یوانی له‌ دۆزی خه‌لکی ئیوه‌ له‌ به‌ریتانیا، که‌ی ئیوه‌ پشته‌وانی ئه‌که‌ن له‌ دۆز خه‌لکی خۆتان؟ من ناترسم و هه‌تا کوره‌ پانه‌ سه‌لانه‌که‌شم ئه‌یه‌وه‌یت بزانی دۆژمن کییه‌ تا بتوانی په‌لاماریان بدات پێش ئه‌وه‌ی ئه‌وان په‌لامار به‌ن.

من وا نازانم ئیوه‌ خه‌لکی خراپن به‌لام وا ئه‌زانم زۆر به‌ ژبانی خۆش راهاتون. بۆ تو هه‌یج دره‌نگ نیه‌ بارزانی، تا وه‌ک باوکت یاد بکریته‌وه وه‌ک که‌سه‌یکی شوین باوکت، وه‌ تاله‌بانی، تو هه‌میشه‌ یادت به‌وه بکریته‌وه که‌ بیریکردنه‌وه‌ت به‌ره‌وه‌پێشه‌وه‌ترین سه‌رکرده‌ بیت له‌باره‌ی که‌لتوره‌وه‌ به‌لام جیهان پێویستی به‌ شتیکی زیاتره‌. هه‌ردوتان که‌سی زیره‌کن وه‌ من پێتان ئه‌لیم چۆن دیسانه‌وه‌ له‌گه‌ڵ خه‌لکی خۆتان تیکه‌ل ببه‌نه‌وه‌.

ماله‌کانتان ئه‌م کرسمسه‌ بکه‌نه‌وه‌. سه‌ردانی به‌شه‌ هه‌ژاره‌کانی کوردستان بکه‌ن له‌گه‌ڵ سالی نویدا (به‌ تابه‌تی که‌رکوک) وه‌ زیاتر له‌ په‌یمان له‌گه‌ڵ خۆتان به‌رن. وه‌ ئه‌نجا ته‌ماشای کۆنتۆی بانکی خه‌زانه‌کانتان بکه‌ن و دۆخی پشکه‌ بازرگانه‌کانتان (له‌ هه‌موو جیهاندا) وه‌ پاکیان بکه‌نه‌وه‌، پاره‌کان به‌ن به‌ ریکخراوه‌ کوردیه‌کان تا دابه‌شی بکه‌ن به‌سه‌ر هه‌ژارترین چینی کومه‌لگای کوردیدا. ئه‌نجا ئه‌چنه‌ ناومیژو وه‌ک سه‌رکرده‌ی گه‌وره‌ی راستی کورد، شایانی ناوه‌ینان بن له‌گه‌ڵ مه‌لا مسته‌فادا.

ئه‌مه‌ چیروکی په‌روانه‌ی ئه‌مسال بو‌گێرامه‌وه‌

بژی کوردستان (به‌ کوردی نویسیوه‌)

پیتهر ستیت